eine frommbleibende

ewöhnlichen Leben bei mit Hinweisung auf und endlich wenn bas

spl für die Frommen höchstens noch in 20= rauengitter noch immer ff ein Meister auf ha= p von einem unaus: Ad vocem gojones Buniche seuden. Wohl mangeln ihrem Ritter

und muthigem Geifte fennung zu zollen, ift

endgiltig gelöst? for=

des einen Theiles den dern Theiles heraus? feinen ebenbürtigen ild blos gelegt? Unfer dortige fromme Partei

dem Sinne nämlich :

Wir wollen so rigoros

wollen auch nicht fo

Frauen das Scheitel=

ch auf eine Erwah zu wird, bleibt Ermab. rhüllt tragen. So ist ingesang beim Gotte8= miteinstimmten? eben

14. Jedoch rur den

rum aber follen die

Ranner tein Unrecht

genügen die moder:

hinzuhalten; wohl

der große Streit, wo

den religiojen Stand-

ier in Losonez sollte, u ziehen und die er

bringen wird, das

bringen suchen; die

ההורת oder עשיפת הנ

9 Jahren mit dem hrthätigfeit die besten

auslehrer oder auch en Fächern. — Nä-

die Redaftion dieses

rie Synagoge.

jich seit 40 Jahren

n des besten Rufes ichen Publikum, ine-

en zur Anfertigung

jür die Gonagoge,

rahmäntel, und ver=

rung zur vollen Zu-

ge Preise bei jorg-

Unterzeichneten ge

tigen. Torahmäntel

vorräthig.

gen Hause.

. 145. 1. Stock.

das Albendland.

Central-Organ für alle zeitgemäßen Interessen des Judenthums.

Berleger, Eigenthümer und verantwortlicher Redakteur: D. Shrmann.

Pränumerationsbetrag ganzjährig 3 fl., halbjährig 1 fl. 50 fr., vierteljährig 80 fr. mit Postzusendung und Zustellung in's Hass; für's Ansland ganzi. 2 Ihlr. halbj. 1 Ihlr. 15 Gr. — Erscheint am 2. und 4. Donnerstag des Monats. — Administration. Geistgasse Nr. 908—I. — Inserate werden billigst berechnet.

Diejenigen P. T. herren Abonenten, deren Abonement mit dem Monate Inni zu Ende geht, werden um gefällige Ernenung desfelben gebeten; auch wird um Einsendung der rückständigen Beträge höflichst ersucht.

Für's Vaterland.

Der Krieg ist ausgebrochen. — Alle Anstrengungen unseres hochherzigen Monarchen den Frieden zu mahren und bie verheerende Kriegsgeißel vom Reiche fern gu halten, fcheiterten an bem Muthwillen übelwollender Nachbarn im Morden und im Suden, die um jeden Preis den Krieg wollen, und mit Verhöhnung aller Rechtsbegriffe zum Kampfe her-ausfordern. Defterreich hat eine edle Selbstverleugnung an den Tag gelegt, wie fie kann in der Geschichte ihres Glei= chen hat ;— allein was nütt alle Friedensliebe, wenn der Nach= bar Streit sucht. Bas fich nur immer mit der Ehre und ber Machtstellung unseres Baterlandes verträgt ift geschehen, um die Furien des Krieges zu verscheuchen ; tein Mittel der Berfohnung und der Nachgiebigkeit blieb unbenützt, um bie Buth bes Feindes zu bandigen; doch diefer icheint die Rachgiebigkeit als Schwäche zu betrachten, und wird in feinen Berausforderungen um fo maglofer und ungerechter. — Zu spät wird er seine Tänschung gewahr werden. Defterreich war nachgiebig im Bewußtsein seiner Macht, nun, da alle Mittel zur Erhaltung des Friedens erschöpft find, fteht es tampfgeruftet ba, und wird unter bem gottlichen Beiftande, ber niemals einer gerechten Sache fehlt, alle feine Feinde befiegen. — Der Enthusiasmus des glorreichen Heeres geht mit der Opferwilligkeit aller unter Ocsterreichs hohem Szepter ftehenden Bolfer Sand in Sand. — Die innigfte Liebe und hingebung für Thron und Baterland befeelt alle Bergen, und jedermann ift bereit für Bertheibigung der heilig-ften Rechte Gut und Blut gu opfern. — Die patriotifchen Kundgebungen häufen sich in dem Maße als die Kriegsge= fahr immer drohender wird, und die tapfern Seere unferes erhabenen Raifere giehen mit dem frendigen Bewußtfein in den Rampf, daß das gange Bolt hinter ihnen fteht.

Daß unfere Glaubensgenoffen in diefer werfthätigen Begeifterung, in diefer freudigen Opferwilligfeit nicht guructblei= ben, haben bereits die Berichte der Zeitungen aus allen Theislen des großen Reiches bestättigt. Die Jsraeliten, denen schon die Religion die Liebe zum Vaterlande als erste Bürstenberte der Bereichte die Liebe des Baterlande als erste Bürstenberte der Bereichte die Liebe des Baterlande als erste Bürstenberte der Bereichte die Liebe des Bereichte des Bereichte des Bereichte des Bereichtes des Be gerpflicht einschärft, werden in diefer heiligen Pflichterfüllung noch burch bas Gefühl der Dantbarfeit gegen den weisen und ritterlichen Herrscher, der ihnen gnadenvoll die Pforten der Gleichberechtigung eröffnete, bestärkt. — In allen gröfferen Städten des Reiches haben sie nebst ihrer warmen energischen Betheiligung bei allen Silfsvereinen, selbftftanbig

Subscriptionen eröffnet, Spitaler eingerichtet, Unterstützungs= comités ins Leben gerufen. In Wien, Lemberg, Best, Ofen, Triest, Frag, Brünn wetteifern Corporationen und Private Männer und Frauen, Arme und Reiche in der Ansübung bieser Liebeswerke, und die Jsraeliten auf dem Lande geben ebenso ihren patriotischen Eiser kund — Jeder legt opferswillig sein Schärslein auf den Altar des Baterlandes, und setzt sein Alles ein, wo es gilt Thron und Reich vor schnösden Angrissen zu schützen. — Wir halten es für überflüssig die einzelnen patriotischen Alter von Seiten unsern Claubens genoffen zu regiftriren, und fonftatiren bloß im Allgemeinen den bethätigten Gifer als ein erfreuliches Factum, bas nicht minder der religiösen Ueberzeugung als der Liebe zum Basterlande seine Entstehung dankt. — Es bedarf keiner Worte ber Ermahnung und Aufmunterung, um diefen Gifer warm zu erhalten und zu erhöhen, wir find überzeugt, er wird fich mit jedem Tage fteigern und thatfraftig bewähren — Bom refigiofen Standpuntte weifen wir auf die erhebenden Echlußworte des faiserlichen Manifestes bin, welches zum Gebete für den glücklichen Erfolg der öfterreichischen Waffen auffordert, und zweifeln wir nicht, daß in allen judischen Gottes= häusern unferes großen Baterlandes inbrunftige Gebete em= porsteigen werden zu dem Herrn der Heerschaaren, der den Sieg verleiht und ben Krieg entscheibet, daß er unsern er= habenen Herrscher und unser theueres Desterreich vor jedem Unglück bewahren möge. — In diesem gländigen Vertrauen sei und bleibe unsere Devise — Bereit zu jedem Opfer für's

Kleine Excursionen in das Reich unserer Ideale.

von Rabbiner Dr S. h. Sonneschein in Warasbin.

Israelitische Feldprediger.

Indem wir die von achtbarer Seite vorgeschlagene Un= ftellung ifr. Felbprediger in unferer herrlichen, fampf= bereiten Armee zu den 3 bealen gablen, glauben wir gang im Sinne all berjenigen zu schreiben, welche jede nen zu schaffende Sinrichtung, es sei auf welchen Gebiete immer, vom praktisch en Gesichtspunkte aus beurtheilen.

Unferer Ansicht nach gehört das Inftitut ifr. Feldprediger ober Feldrabbiner — Der Name thut ber Cache auch da feinen Abbruch - bei uns in Defterreich zu den kaum erreichbaren, wenn auch in ihrer Berechtigung unangefochtenen Dingen, weil ihm auf bem Wege zur praktischen Berwirklis dung die mannigfachsten Sinderniffe begegnen mußten Und bicfe Schwierigkeiten waren, wie mir gleich feben werben, feineswegs feinbfeliger Natur, folde, wie man fie bin und wieder den rechtmäßigsten jud. Ansprüchen zu bereiten

pflegt. Sie gehen vielmehr aus der Sachlage felbit hervor. Wir werden uns bei der Darftellung derfelben schon aus dem Grunde furz faffen, um dem Gedankengange des geehrten Lefers freie Bahn 2" faffen, was bei einem Gegenftande wie

der unfrige geboten lescheint.

Fassen wir zuerst die subjeftive Seite unserer Frage in's - Unbedingt müßte ja der ifr. Feldprediger den Reli= gionsgesetzen gemäß leben fonnen! Aber wurde ihm dies im Kelde, den raschen Wechselfällen des Krieges, den hänfigen Entbehrungen im Lagerleben ausgeset, nicht ungemein er= schwert werden? Wenn der ifr. Combattant den Sabbat ver lett und die Speifegesete nicht beachtet, jo weiß man dies zu entschuldigen. Aber wo nähme der ifr. Richtcombattant und das bleibt ja der Feldprediger immer, die erforderlichen Insbulgenzen her? Stünde auch bei ihm die unumgängliche Thatsache der Mibertretung im rechten Berhältniffe zur unerläßlichen Nothwendigkeit derselben? -

Betrachten wir um die Frage von ihrer objektiven Seite und erwägen wir dabei vor allem den Umftand, daß biefe Frage in der Schwüle, die einem jedem Kriegsungewitter vorhergeht, aufgeworfen wurde. Und da ift der Beist zu aufgeregt, um nicht rasch zu rathen und zu beschließen, um nicht alle Bedenken ohne weiters zu befeitigen, fie mogen begrunbet sein ober nicht. Warum tauchte unsere Frage nicht in Friedenszeiten auf? Ift etwa in solchen Zeiten der ifr. Solbat weniger ein Bekenner seines Glaubens, verdiente da sein befonderes religiöses Bedürfniß weniger Berücksichtigung und Entgegenkommen? — Allein in ruhigen Zeiten deuft man auch ruhiger, besonnene und wird man sich des gerechten Zweifels am Buftandefommen einer Unternehmung fla-rer bewußt. Wenn sich in Friedenszeiten Dieser oder Jener, der sein Judenthum achtet, die Frage stellt: "Warum fehlen in unserem Herre ifr. Feldprediger?" — so giebt er sich nach reiflicher Uiberlegung die Antwort: "Es find einer solchen Institution die äußern Umstände nicht gunftig." Die ifr. Krieger find in den verschiedensten Truppenforpern und Waffengattungen zu zerftreut und vertheilt, um auch nur halbwegs zu einer jub. unter der geiftlichen Leitung ihres Predigers stehenden Feldgemeinde vereinigt werden zu können. Und im Judenthum ist es eben die Gemeinde, und am aller wenigsten der Gingelne, die des Predigers oder des Rab= biners bedarf. Die religiofen Bedürfniffe bes Gin= geinen fann schon ber ifr. Rrieger felbst, ohne Mithulfe eines Geiftlichen befriedigen, oder wird ihn nothigenfalls fein jub. Ramerad, der an feiner Seite ober in feiner Rabe ift, Befriedigung gemähren fonnen.

Und doch werden unfere für die Ehre und das Recht unseres Raiserstaates tämpfenden Glaubensbrüder — ich bin davon aufs tieffte überzeugt - auch im bevorstehenden (und gur Zeit wo diese Zeilen von dir, geehrter Lefer, beherzigt werden, vielleicht bereits ansgebrochenen) Kampfe nicht ganz ohne geiftlichen Troft und Zuspruch bleiben. Eben so wie ber garnisonirende ifr. Soldat von dem Seelsorger derjenigen Gemeinde, in deren Mitte er sich befindet, nach Kräften in seinem religiöfen Leben gefordert wird, fo wird es ihm auch im Felde dort nicht daran fehlen, wo in ber unmittelbaren Rähe des Lagers und der Bahlftatt ein wackerer Rabbiner wirft. Und follte ihn bas Schlachtenschickfal ins Lagareth bringen, fo wird er da um fo ficherer ben Seelenhirten an seiner Seite finden. Denn wenn es den in den verschiedenen Strafauftalten untergebrachten ifr. Berbrechern nicht an einem folchen Beiftande gebricht, um wie viel mehr werden fich in der Rähe der Feldspitaler und Garnifonslagarethe wohnenden Rabbinen und Prediger mit freudiger Bereitwilligkeit bemühen, um für diejenigen ihrer Bruder Sorge zu tragen, die auf dem Felde ber Chre und des Ruhmes von Feindesmaffen getroffen worden, die auch den judischen Ramen mit ihrem Bergblut auf die Fahne der Baterlandsstreue hinschreiben !-

Eines besondern priefterlichen Aufrufes vor ber Schlacht bedarf jetzt der ifr. Krieger nicht! In ihm lebt das Gefühl für Recht und Wahrheit ftart genug, um dem Tagesbefehl feines Felbherrn, bem Rufe feines faiferlichen Kriegsherrn

begeistert in das Schlachtgewähl zu folgen. Der ifr. Soldat erfüllt mit demselben Patriotismus seine Pflicht wie jeder Undere, benn er fennt den ewigen Schlachtruf der Mensch= heit: "Es gilt einen Rampf für Gott gegen den Feind des Rechts und des Friedens!*)

Elias von Wilna.

Gine biographische Stigge von Dr. M. Dufchat.

Diefer gefeierte Mann blühete zu einer Zeit, in mels cher das geistige Leben des Judenthums mit Nebel und dich= ter Finsterniß bedeckt war, die Herven des Talmuds von Wissenschaft und den Strömungen der Zeit nichts ahnten. Er war zu seiner Zeit eine Erscheinung, und ist heute noch der Gegenstand allgemeiner Bewunderung und der ungetheil= teften Berehrung. Man braucht nur den Namen Elia Bilna zu nennen, und man wird von Bewunderung und Chrfurcht erfüllt, und man hat den höchften Grad von Sittlichkeit, Religiöfität, Gelehrsamkeit und Rlarheit des Geiftes genannt. Die Charafteristif dieses seltnen Mannes erfährt man 1) Ans Maase Rab von Mardechai Bär Wilna. Wilna und Grodno 1832. 2) Aus Aberet Elia Trauerhomilie über E. Warschau 1798. 3) Aus der Leichenrede von M. Wolf Rabbiner in Bialostock abgebruckt in Agudat Cfob. Bialostock 1824. 4) Aus der Trauerhomisic von Jehuda Löw Ebel Rabbiner in Slonin abgedruckt in Afike Jehnda. Lemberg 1802. 5) Aus der Tranerhomilie von Hillel ben Wolf im Helel ben schachar. Bialoftock 1804. 6) Dergleichen 21[= tona 1799. 7) Aus der Charafteristif von Josua S. Lewie, Aliot Eliahu.

Cliah erblickte das Licht der Welt im Jahre 1720 in Wilna. Sein Bater hieß Salomon Salman, 1) und war ber Abkömmting einer sehr gelehrten und angesehenen Familie aus Wilna; seine Mutter Treine war in Selz gebürtig, einer Stadt unweit Brist in Litauen. Zu den Irahnen Essiahus gahlt man den berühmten Mojes Ribfis, ben Berfaffer des Beer Hagola, und Mofe Rramer Rabbiner in Wilna. El. war der erftgeborene Sohn feiner Eltern, und hatte noch vier angesehene Brüder, die alle hervorragende Rabbinen waren, die er aber alle überragte. Schon in seiner frühesten Rindheit gab fich fein eminenter Beift fund, fein schon geform= tes Antlit ftrahlte von Beisheit, und verrieth feinen hohen ungewöhnlichen Beift. Schon in feinem fiebenten Jahre hielt er in der Synagoge zu Wilna einen Bortrag über ein tals mudisches Thema mit solcher Präcision, daß er das allgemeine Staunen erregte. Um Abende besfelben Sabbats Ind ihn der Wilnaer Rabbiner zur Abendmahlzeit, und alle an= wesenden Gelehrten staunten über die Gymnaftit des findli= chen Beistes, indem der fleine E. auf alle Fragen eine Untwort hatte, und nach einer Stunde Bedenfzeit über das vormittägige Thema staunenswerthe Rovitäten gn Tage forderte. Cs fehlte nicht viel, so hätten ihn alle Anwesenden um-armt und gefüßt. Der damals in Wilna anwesende Abraham Ratenellenbogen Rabbiner in Brist erbat fich vom Bater ben begabten Anaben auf einige Zeit, jener willigte ein, Gl. wurde in bas Haus bes Baters von Ab. Ratenellbogen gebracht, wo er noch ein Biertel Jahr Unterricht genoß. Mis er das achte Jahr erreichte, waren feine Bernjahre gu Ende. Run begann er seine felbstftändigen Forschungen, er vertiefte fich gunachft in bas fo buntle und rathfelhafte Gebiet ber Agada, durchwanderte dann das ganze Gebiet der Halacha, und schreckte in seinem neunten Jahre auch vor den Menfterien der Rabbala nicht gurud. Bahrend er dem Talmud mit einem Studiengenossen oblag, in seinem zehnten Jahre war es Arje Löb, Rabbiner in Tschechnowitz — studirte er die

Fleife dag er in mechanisch sich 3 schnellen Auffaffi ein Gifer und ei angeführt werden Festes die zwei 1 nachot — je grün ihn bei ber Stu gen richtete, um einer jo furgen mata zu bewält entlocte: "Dieß hatte aber auch blid, jondern noch im hohen einem Ru über daß er in einig lirte. In feinen rager des Gienie funden. Gin Ri schnitt über ben handelte, ließ ji ten, der aber je durch verwirrt rige E. davon treffenden Mbid mit einer iehr den Globus in Aufichluß. 1) Rac das große Gebie Talmud fritisch 1 leuchten. Er vern 12 3ahre auf di Auffailung des ? sender, dieg war Renntniffen ift, d In der That bei Harmonielehre, 1 Disciplin er einn der Akademie in haben jou, und Rabbiner, dem frandete Richtigf und jogar mit d nicht umhin übe einem Briefe an wegen einer Zeu gesunder Eregese Bannftrafe heim tel mit der veher b. Hamidrasch n muni beichäftigen mir einen Theil gen feinen Schla und war ebenjo Bom 13 Jahre o lich, 112 Stunde Stunde des Tage lichfte Rahrung Aussehen feinen iprad ein, nie gi und um ungestort einem verborgenen bekannt war, das

fabbaliftsichen E

n. Der iir. Soldat e Pflicht wie ieder chtruf der Menich: dott gegen den en i.!*)

. Dulchet.

einer Zen, in welmit Nebel und dichbes Talmuds von Zeit nichts ahnten und ift heute noch und der ungetheil= Namen Elia Wilna rung und Chrfurcht von Sittlichfeit, Re= & Beiftes genannt. 8 erjährt man 1) Vilna. Wilna und merhomilie über E von M. Wolf Rab t Giob. Bininftnet Jehuda Löw Edel Rehuda. Yemberg llel ben Wolf im Dergleichen 211= 1 Josua H. Lewie,

m Jahre 1720 in man, 1) und war der ngesehenen Familie in Sel; gebürtig 1 den Urahnen Elia btie, den Berfaffer abbiner in WUna. tern, und hatte noch ragende Rabbinen in feiner früheften , sein schön geform errieth feinen hohen jebenten Jahre hielt ortrag über ein tal= daß er das allge elben Sabbate lud lzeit, und alle annmnaftik der kindli= le Fragen eine Antenkzeit über das vor en zu Tage förderte. Anwesenden um anweiende Abraham at sich vom Bater ner willigte ein, El . Ratenellbogen geterricht genoß. Alls Perniahre zu Ende. dungen, er vertiefte elhafte Gebiet ber iebiet der Halacha, ch vor den Myste er dem Talmud mit chnten Jahre mar — studirte er die als alfogleich, als abe ftellte, sich jeibst in

fabbaliftsichen Schriften gang allein und mit einem folchen | Fleiße daß er in 6 Monaten den sohar nichts weniger als mechanisch sich zu eigen machte. Um einen Begriff von einer schnellen Auffassung und der Geistesschärfe, zu welchen sich ein Gifer und ein beispielloser Fleiß gesellte, zu haben, mag angeführt werden, daß er in einer Racht des Gefetzesfreude= Festes die zwei Traftate über die Opfer, Sebachim und De= nachot — jo gründlich durchnahm, daß er einen Gelehrten, der ihn bei der Studirlampe überraschte, und an ihn einige Fragen richtete, um sich zu überzeugen, ob es möglich sei, in einer so furzen Zeit solche schwierige lund weitläufige The= mata zu bewältigen, in Staunen versetzte, und ihm den Ruf entloctte: "Dieß geht nicht mit natürlichen Dingen zu." E. hatte aber auch nicht nur einen ungewöhnlichen Scharfblid, sondern auch einen folchen icharfen Blid, daßer noch im hohen Alter eine gange Folioseite des Talmuds in einem Ru überblickte, und mit feinem Blicke verschlang, fo daß er in einigen Minuten einen ganzen Traftat refapitu= lirte. In seinem 12. Jahre hatte er Gelegenheit sein hervorragendes Genie auf dem Gebiete der Aftronomie zu beur= funden. Gin Kreis von Gelehrten, welcher Maimunis Abschnitt über den jüdischen Ralender-Kidusch-Hachodesch behandelte, ließ sich zu diesem Zwecke einen Globus verfertigten, der aber so verfehlt war, daß die Gelehrten eher dadurch verwirrt als aufgeklärt wurden. Als der kleine 12 jäh= rige E. davon Wind befam, studirte er einige Tage ben be= treffenden Abschnitt, verfertigte einen Globus, und erschien, mit einer fehr bescheidenen Unsprache in dem Geschrtenfreis, den Globus in der Hand, und ertheilte den befriedigendsten Aufschluß.1) Rachdem E. das 13. Jahr zurück gelegt, und das große Gebiet des Talmuds inne hatte, fing er an, den Talmud kritisch und wissenschaftlich zu behandeln und zu beleuchten. Er verwendete seinen Fleiß und seine Muge durch 12 Jahre auf die Sicherstellung des Textes, auf die klare Auffassung des Talmuds, seiner Commentatoren und Deciso= ren und auf die einschlägigen externen Doftrinen. Je unwifjender, dieß mar seine Meußerung, man in den profanen Renntnissen ist, besto befangener studirt man den Talmud. In der That beschäftigte sich E. mit Mathematit mit der Harmonielehre, mit Medicin, mit Aftronomie, in welcher Disciplin er einmal mahrend seiner Anwesenheit in Berlin, der Akademie in einem schweren Probleme Aufschluß gegeben haben soll, und durch welche Kenntniß er die von einem Rabbiner, dem Verfasser der "Mauern Jerusalems" bean= standete Richtigkeit des Kalenders herstellte; mit Philosophie, und jogar mit der Mantif. Selbst Salomon Maimon fonnte nicht umhin über die hohe Geistesfraft diefes Mannes in einem Briefe an Mendelssohn fich auszusprechen, obgleich er wegen einer Meußerung, daß der Midrasch weit entfernt von gefunder Exegese sei, auf E. Beranlassung in Wilna mit der Bannstrafe heimgesucht ward. Als einst ein gewiffer R. Treitel mit der vehementen Rlage zu E. eilte, daß einige sich im b. Hamidrasch mit dem "Lehrer der Berirrten" von Mai= muni beschäftigen, antwortete E. gang gelaffen: Ich winsche mir einen Theil an ihnen. E. gönnte aber auch feinen Augen feinen Schlaf und seinen Wimpern feinen Schlummer, und war ebenso unermudet im Forschen, als er genial war. Vom 13 Jahre an schlief er nicht mehr als 2 Stunden tägslich, $1^{1/2}$ Stunden während der Nacht, und eine halbe Stunde des Tages, gleichwohl, obgleich er nur die allerkärg= lichste Nahrung zu sich nahm, that dieß seinem blühenden Aussehen feinen Abbruch. Die ließer sich in ein profanes Gespräch ein, nie ging ein profanes Wort über seine Lippen, und um ungeftort seinem Studium obzuliegen, studirte er an einem verborgenen Orte, der Riemanden als feinem Beibe bekannt war, das ihn mit hingebender Liebe und Resignation

hegte und pflegte.2) So er aber in seinem eignen Hause ftus birte, schloß er sein Studirzimmer vom Tageslichte ab, und ließ eine Rerze brennen, damit er von der Außenwelt nicht geftort werde. Dabei führte er eine fümmerliche Existenz, denn er hatte zur Erhaltung feiner Familie nichts weiter, als was ihm die Mischthätigkeit der Gemeindekassa zukom= men ließ. Durch mehrere Jahre hatte ihm der Gemeindedie= ner, welcher ihm das Firum der Unterftützung bringen follte, die Gaben vorenthalten, fo daß feine Rinder betteln mußten, E. gab sich lieber dem Hunger und der Noth preis, ehe er es über sich gewinnen konnte, den Betrüger zu entlarven, was aber biefer auf dem Todtenbette selbst offenbarte. E. hatte sich aber für diese Resignation durch ascetische Lebens weise in seiner frühesten Jugend genügend vorbereitet und abgehärtet; denn bis zu seinem 22. Lebensjahre führte er ein Wanderleben und ging aus Buge von Ort zu Ort, von Stadt zu Stadt, von Dorf zu Dorf, auf welchem selbst auf gelegtem Exile er manches Abenteuer zu bestehen hatte. ersuchte er einst den Wagenlenker, daß er einige Minuten stille halte und ihm E. gewähre das Abendgebet zu verrichten. Der Roffeleiter ließ ihn gewähren. Während aber E, andächtig betete, fuhr ihm fein Führer mit Sac und Pack davon. Ebenso rigorös war E. in der Ausübung der religiösen Vor= schriften, fein Jota ließ er unbeachtet, das Rleinste wie bas Größte war ihm heilig und unverletbar, für ihn gab es nichts Beraltetes und Ueberlebtes, alles hatte, nach wie vor für ihn seine Bedeutung. Wasser, welches unverdeckt gestanden war, und das man in Gegenden, wo sich giftige Schlangen befanden aus Beforgniß nicht trant, es könnte eine Schlange davon getrunken haben, verabscheute er, obgleich diese Beforgniß nicht mehr statt findet. Während eines fturmischen Wetters fonnte einmal sein Diener nicht zur Quelle gehen, er brachte ihm daher aus einem offenen Befage, einen Trunt. E. hatte später dieg erfahren, und behauptete, es habe ihm dieser Umstand die rechte Andacht im Gebete benommen. Für E. gab ce feinen Gebrauch, den der Aberglaube erzeugt hatte, 3D. 179 war ihm so verbindlich, wie der übrige Schulchan aruch. Selbstverftändlich stählte seine unbegränzte Gottesfurcht seinen Muth, der von nichts gebeugt werden konnte, und be= wahrte ihm ein ungetrübtes harmloses, in allen Lagen sich gleichbleibendes Gemüth, unbefimmert, ob der Rahrungsquell seiner Familie fließe ober versiege; Gott und das Göttliche galten ihm mehr als alles, galten ihm mehr als die irdischen Bande des Blutes. Sein Kind, ein Knabe im sechsten Jahre erfrankte einst, G. um in seinen frommen Betrachtungen und in seinem Torastudium nicht gestört zu werden, entfernte sich von seiner Familie, und begab sich in eine Sinöde. Erst nach einem Monate, mahrend er badete, erinnerte er fich feines franken Rindes, und fonnte dem Batergefühle nicht mehr widerstehen, nach Sause zu eilen. E. war gefeit gegen alle Schickfalspfeile, weber Ralte noch Hunger afficirten ihn. Bas Bunder, bag ihn schon feine Zeitgenoffen, obgleich er mit den Gelehrten in Opposition stand, da er den Bilpul (dialettisches spitzfindiges Talmudstudium) perhorrescirte, und auf die Pflege anderer Wiffenschaften so wie überhaupt auf ein wissenschaftliches Talmudstudium drang, vergötterten; sie nannten ihn: Unser Lehrer, der Gaon (Excellenz), der Chasid. E. war aber auch die liebenswürdigfte Persönlichkeit, be= scheiben und selbstverläugnend, er widersprach, ohne den Wi= derspruch merken zu lassen, er berichtigte Irrthümer, ohne jemals den Namen des Frrenden zu nennen. An jedem Tage, wenn er sich ins Lehrhaus begab, sammelte sich eine Schaar von Berehrern um ihn, von weit und breit strömten Neu-gierige herbei, um ihn kennen zu lernen, und auf die Worte seines Mundes zu lauschen, von Nah und Fern holte man seine Gutachten ein, selbst Jonathan Eibensch. übersandte ihm die Kamea (Amulet) welche ihn in den Geruch des Sab-

batianismus brachte, E. äußerte sich darüber ebenso beschei=

¹⁾ Er soll auch, während seines Ausenthaltes in Berlin dem Präfibenten der Anfademie Ausschluß über ein astronomisches Problem gegeben haben die ganze Akademie wollte ihm die Honneurs machen aber E. war verschwunden.

²⁾ Sie hieß Thana, und war aus Sidan. Auf ihren Grabsteine setzte er folgendes Epitaph: Chana starb am 5. Kislew 5543. Sie hatte auf Erden ihres Gleichen nicht, sie zu schildern es am Wort gebricht.

ben als gottesfürchtig*). Hus allen Gegenden eilten lernbe= gierige Schiller mit Saft und ohne Raft herbei, um E. Bortrage zu hören, und Belehrung aus der unerschöpflichen Quelle seines Mundes zu schöpfen. Folgende waren seine vorzüglichsten Schüler: Chajim Rabbiner zu Blofin, Berfaffer mehrerer Werke, dem man nachrühmte, daß er zu 22 Jahren den Talmud inne hatte. Er entichied als Rabbiner nie mals über einen wichtigen Gegenstand, ohne seinen von ihm hochverehrten Rabbi E. zu consultiren, dem er nachzusagen pflegte, daß die Wahrheit über dem Schulchan Aruch steht; Salomon Salman, der fritische Bemerkungen zu Alfafi edirte. E. empfahl nämlich vorzüglich Alfasi mit Raschikom= mentar nad den Quellen zu studieren, was Salomon besonders beherzigte; Saadia, ein Schwager des lettern, der Haus und Hof verließ, um Elias Unterricht zu genießen; Salomon aus Tlotschin, später Prediger in Wilna, großer Rab= balift; Elias soll ihm manches Rabbaliftische verheim= licht, und dieß nach seinem Tobe bereut haben; Zebi Birsch aus Simializ, Berfaffer mehrer berühmter Werke, von bem man fagt, daß er in jeder Beziehung dem Meister ähnlich war; endlich Salomon aus Mohilow, der armen Kindern Unterricht ertheilte. Nicht nur Jünglinge, auch Männer und Greise besuchten E. Lehrhaus, und labten ihren Wiffensburft an seinen Vorträgen. E. zeichnete seinen Jüngern folgende Methobik vor: Borallem ein gründliches Bibelftudium. E. felbft befaß eine folche Bollfommenheit und Geläufigkeit in den 24 Buchern ber h. S. daß er schnell angeben konnte, wie oft fich ein besliebiger Buchstabe in einem gewiffen Abschnitte befinde, und daß er im Stande war, jede Halacha in der h. S. zu fin= ben. Mit dem Bibelstudium muffe man die Pflege der hebräischen Grammatik verbinden; nun kommt die Reihe an die Mischna, der eine allgemeine Ginleitung vorangehen und wobei man auf die Lefearten Acht haben muffe. Dann beginnt bas Talmudstudium mit den flaffischen Commentaren, in welchen oft ein leifer Wink Berge von Bilpul weghauchen. Würde man, pflegte er zu sagen, die Methode des urim we-tumim von J. Eibeschitzer benützen, so könnte man die Dialektik ins Unendliche fortspinnen, und am Ende sich hoch= muthig in die Bruft werfen, dagegen man an der Lehrweise ber rischonim gur Demuth und Bescheidenheit geleitet wird. **) Diefen großen Mann war B. in Gefahr noch bei feinem Reben zu verlieren, denn er trat die Reise nach Balaftina über Deutschland und Ungarn an, und fandte von Königs= berg feiner Familie eine Spistel von weisen lehren und Berhaltungsregeln, mit der Ueberschrift alim literufa (Blätter gur Beilung) gu; allein er gab die Reise wieder auf, und tehrte wieder in feine Beimat zurud, denn er fühle, fagte er einmal, es fei der Himmel mit dieser Reise nicht einverftanben, er stellte sofort allen die Zehrpfennige gurud, welche ihm auf die Reise mitgegeben wurden. Als E. in die Jahre des hohen Alters fam, nahmen seine Kräfte ab, und seine Säfte versiegten. Er suchte lediglich Stärkung und Erholung in bem Umgange mit ben trefflichen Predigern seiner Zeit, gu welchen in's Besondere der berühmte Redner aus Dubna gehörte. Bei Gelegenheit einer solchen erheiternden Converfation fragte er diesen, wie er es anfange, daß er durch tref= fende und treffliche Gleichniffe und Parabeln schwierige Stellen aus der heiligen Schrift fo zutreffend erkläre. Der berühmte Parabeldichter gab ihm wieder durch ein Gleichniß Aufschluß. Merztlichen Beiftand verschmähte G. Es war am Rüfttage des Versöhnungstages, im 78. Jahre seines Le-bensalters als er seine Familie 3: sich rief, sie segnete, und fie auf seinen baldigen Tod vorbereitete. Alles vergog heiße Zähren, besonders als er seine Hände segnend über das Saupt seines ältesten Sohnes breitete. Um barauf folgenden Sucothfeste, am 3. Halbfeiertage verschied er, mahrend er mit dem Feststrauße betete. Dag ber Tod dieses großen Mannes die allgemeinste aufrichtigste Trauer, tiefe Besturzung, die

*) j. Luchot Hae dut ed. Prag S. 73.

**) Er machte es auch seinen Schülern zur Psticht mindestens einen Traktat ad verbum zu lernen, damit man während bes Gehens oder Fahrens sich mit Thora beschäftigen könne.

fich in vielfachen Leichenreben und Elegien fund gaben er= weckte, braucht faum erwähnt zu werden. Seine auf talmudi-ichem Gebiete hervorragenden Söhne, Arje Löb und Abraham verfafften bas Epitaph für ben Grabstein. An feine Seite wurde später sein intimer Freund Noa Mendes bes graben, der ihm in bemselben Jahre 1798 nachstarb. Anf Beider Grabstein sindet sich daher die Jahreszahl hin's bond. Seine Schüler folgten ben Bufftapfen des Meiftere, und verbreiten seine Lehren und feine Lehrart weit und breit, einige gingen fogar nach Balaftina, wo fie eine hervorragende Stelle einnahmen. Dem verwaiften Bet Samidrafd prafibirte aber fein hervorragenbfter Schüler Chaim aus Blofin, basselbe hat sich einer immer lebhaftern Theilnahme und Munificeng feitens der Gemeinde gu erfreuen. Gin Stein in ber nördlichen Wand gibt ber Nachwelt Runde, daß Elia Wilna ber Gründer dieser Lehrstätte war, und 40 Jahre darin unermudet fernte und fehrte. - Benn wir nun ein unbefangenes Urtheil über E. Bilna fällen und abgeben follen, fo durfen wir seine Schattenseiten ebenfo wie feine Lichtsei= ten nicht übersehen. E. war eine Encyclopadie aller damals herrschenden Renntniffe und Biffenschaften, er hatte das gange ausgeführte Bejetz nach allen feinen Quellen mit Rlarheit, Deutlichfeit und Gründlichfeit inne. Er war ein Charafter, er wollte feinen Ruten von feiner Gottesgelehrtheit gieben, er war kein Rabbiner, und konnte fich baher mit der Lehr= methode seiner Zeitgenoffen in Opposition setzen, gegen ben Bilpul zu Felde ziehen, und auf ein eingehendes miffenichaft= liches Talmud = Studium dringen, wegu auch die Befchaftis gung mit externen Biffenichaften gehört. G. nahm auch teinen Anftand, dem Schulchan aruch zu opponiren und zu= wider zu handeln, wo ihn Gründe der Wahrheit dazu ver= anlassten. "Ich liebe Plato ich liebe Aristoteles, aber die Bahrheit über alles," war sein Grundsatz. "Liebet die Bahrheit, liebet den Frieden erft die Wahrheit dann den Frieden, pflegte er zu fagen. Er hatte den Muth, viele Auswüchse ans den Gebeten zu tilgen, und fich zu bestreben die Litur= gie auf zweckmäßigere Beife zu gestalten. Der Gottesbienft begann bei ihm mit Baruch scheomar; das Gebet schomer Jisroel sieß er nur an Fasttagen sagen; mit Alenn und einem Kadisch für Leidtragende schloß der Gottesdienst ein für allemal; Piutim und selichot ließ er dem Gebete nicht einschalten, zwar ließ er an den 4 Sabbaten im Adar und an den 3 hohen Festen Biutim gu, allein fie durften erft nach dem Schluffe des Morgengottesdienstes gesagt werben; am Sabbat ließ er nie mehr als die vorschriftsmäßigen Sie= ben zur Thora rufen. Au den Bugetagen vor dem Neujahr und Berföhnungstage ließer das Sündenbefenntnig aschamnu nicht 3 mal, sondern nur einmal sagen; die in den Machsorim befindlichen oder sonst üblichen Formeln, jehi razon, vor, mahrend oder nach dem Posaunenblasen am Renjahr wurden bei ihm weggelaffen, auch fein Pfalm wurde vor dem Blafen gefagt. Sbenfo wurden die 13 Midot beim Aushe= ben der Thora weggelaffen. Er verrichtete nie das fogenannte Taschlich am Neujahr, diese Neuerungen erlaubte er sich in Wilna, dem Sitze ber fraffesten Ortodoxie*) 11m fo mehr ist es zu bedauern, daß E. der Mehstift und der Kabbala so sehr zugethan war, und sich mit ihr so sehr beschäftigte, daß seine Phantasie erhitzt wurde, und ihn zu kabbalistischen Ausschreitungen und Schwärmereien führte. Er ftutte die minutiösesten Gebräuche, die oft Erzeugnisse des Aberglaubens find, und von seinen Zeitgenossen aufgegeben wurden, durch Die morichen Säulen der Mitit, und glaubte ihnen dadurch neues Leben einzuhauchen. Er berief sich oft auf Bisionen, und erzählte von dem Berfehr, in welchem er mit den beiligen Männern der Borgeit ftebe. Bas feine wiffenschaftliche Ausbildung betrifft, so zeigte er oft naive Unwissenheit. Er behauptete 3. B. steif und fest, die Erde sei nicht rund, son-bern bilbe ein Biereck, die Finsterniß sei nicht Mangel an Licht, sondern wesentlich, die Planeten bewegen sich in einer

firen phisischen Bafferfluten; ten sei ein pon enthalte Sand, das Auge habe terbliebene Wer Chaim. Sflab. Dea Wrodno Milna 1829 4 pot Wilna 18: Commentar zu 6) Eliahu Ral 1842. 7) Erfl h. S. 8) Ann 9) Commenta (gerechte Maa und Anmerfur Traktat Sche ten des Talm than, soferim, Anmerfungen 3 sifra, 17) 21 merfungen ju seder olam ra 32 Midot des Berachot, Eri Traftate B. R Traktat R. H. 25) Novellen i Maim. 27) Ad zu der Tora 28 pels zu Jerujal babut 30! Com tar ju ben Gp 33) Commenta dem Buche Git mentar zur Pes Jezira. 38) Co. mentar zum sol über die Perke fee Buch. 43) tar zu Idra rat hanelam, 46) kodesch über Maase Tora i matematifches über Philos. 5 ein moralisches Riefengeift und Er felbst lebt 1 die er dem Tal

Ein Bou

mehr und mehr

Die losonce mit einer Philip Ein Rabbiner Jaßel ins Gröcht gesch in baß ja der n°2 wir wollen bloein bloein bloein bloein bloein bloein gesch gesch

^{*)} j. Maase Rab. Wilna und Grodno 1832.

en fund gaben er= Seine auf talmubije löb und Abra= fixen phifischen Sphare, es befinden sich über dem Simmel rabftein. Un jeine Bafferfluten; es gebe nicht mehr als 4 Clemente; ber Schat-ten sei ein vom Lichte unabhängiger Körper; das Wasser Noa Mendes beenthalte Sand, daher die Sandmenge nach jedem Regen; bas Auge habe 70 Häntchen, daher Folgende find die hin-98 nachstarb. Auf ahreszahl Fizzibsz terbliebene Werke des E. 1) Commentar zu dem Coder Orach Chaim. Stlab. 1803. 2) Commentar zu dem Coder Jore Dea Wrodno 1806. 3) Comment. zu dem Coder Eben Eser. des Meisters, und t weit und breit, e eine hervorragende Wilna 1829 4) Commentar zu dem Codex choschen Misch-Hamidrasch prafipot Wilna 1829. 5) die Jahre Eliahus (schenot Eliahu) Chaim aus Blofin, Commentar zum Traftat seraim Lemberg 1799, Wilna 1842.
6) Eliahu Raba, Comentar zu Taharot, Brünn 1802 Wilna t Theilnahme und euen. Gin Stein in 1842. 7) Erklärung der Mischna durch Hinweisung auf die Runde, daß Elia h. S. 8) Anmerkungen zur Tosifta seraim, Moed, Naschim. und 40 Zahre das 9) Commentar zur Tosifta Taharot. 10. Efat Zedek, das an wir nun ein un= (gerechte Maag Anmerkungen zur Mechilta. 11) Commentar und abgeben jollen, und Anmerkungen zum jer. seraim 12) Anmerkungen zum wie jeine Lichtjei-Traktat Schekalim 13) Anmerkungen zu fämmilichen Trafpädie aller damals ten des Talmuds 14) Commentar zu abot, abot des R. Na= n, er hatte das gange than, soferim, semachot, Kala, derech Erez, schalom. 15) ellen mit Rlarheit. Unmerfungen zum sifri. 16) Commentar und Bemerfungen zum war ein Charafter, sifra, 17) Anmerfungen zu Pirke de R. Elieser. 18) Un= esgelehrtheit ziehen, merfungen zu Pesikta 19) Comentar und Anmerfungen zu seder olam raba und olam suta. 20) Anmerfungen zu ben aber mit der Lehr= 32 Midot des R. Elieser. 21) Novitäten über die Traktate Berachot, Erubin, Megila, B. B. 22) Novellen über die Traktate B. A. Erachin, Bechorot. 23, Novellen über den n jeten, gegen den gehendes wissenichaft= auch die Beschäfti. Traktat R. H. 24) Erläuterungen über viele Agadastellen. E. nahm auch fei= 25) Novellen über Afcheri. 26) Scholien zu dem Coder des opponiren und que Maim. 27) Aderet Eliahu (Mantel Cliahus) Commentar Jahrheit dazu verzu der Tora 28) eine Geographie und ein Abrif des Tem= istoteles, aber die pels zu Jernsalem. 29) Commentar zu Jesaias und Chababuk 30) Commentar zu bem Buche Jona. 31) Commentar zu ben Sprüchen Salomos. 32) Commentar zu Hiob. 33) Commentar zu Hiob. "Liebet die Bahrdann den Frieden. h, viele Auswüchse bestreben die Litur: dem Buche Ester. 35) Commentar zu der Chronik. 36) Com-Der Gottesbienft mentar zur Pesach-Hagada. 37) Commentar zu dem Buche das Gebet schomer Jezira. 38) Commentar zu bem Buche Zeinta. 39) Com= mentar zum sohar. 40) Commentar zu Tikune sohar. 41) mit Alenu und Gottesdienst ein über bie Perke hecholot. 42) 2 Bande ebenfalls über biedem Gebete nicht ses Buch. 43) Commentar zuroja mehemna. 44) Commeniten im Adar und tar zu Idra raba und suta. 45) Commentar zu Midrasch n sie durften erst hanelam, 46) Commentar zu sohar chadasch. 47) hadrat kodesch über Midrasch hanelam. 48) collec tancan. 49) ites gejagt werden; driftemäßigen Sie-Maase Tora über ben Pentateuch. 50) ajil meschulasch ein vor dem Reujahr matematisches Werf. 51) Eine Grammatik ber hebr. Sp. 52) über Philog. 53) über Kalenderwesen 54) olim Leterufa fenntniğ aschamnu die in den Machein moralisches Schreiben. So produktiv konnte nur ein Riesengeift und Riesenfleiß, konnte nur ein Elia Wilna sein. rmeln, jehi razon, gien am Renjahr Er felbft lebt nicht, aber fein Beift lebt, und feine Bahn die er bem Talmubstudium ber Zufunft brach, wird immer falm wurde vor dem lidot beim Anshemehr und mehr betreten. nie das jogenannte n erlandte er sich ooxie*) Um io mehr nd der Kabbala fo

ehr beichäftigte, daß du fabbalistischen te. Er stügte die

ie des Aberglaubens

ben wurden, durch

aubte ihnen dadurch oft auf Bisionen,

m er mit den hei eme wissenschaftliche

Unwissenheit. Er

sei nicht rund, son nicht Mangel an

wegen sich in einer

Ein Bouquet frommer Wünsche von L.

Die losonezer Gitterfrage hat in ihrem letzten Artifel, mit einer Philippika gegen H. Dr. Hildesheim geschlossen Ein Rabbiner wirft Schmutz und Koth gegen ben andern. Dhne von H. Dr. H. provozirt zu sehn wird ihm von H. Rabbiner Faßel Unwissenheit, empörende Heuchelei öffentlich ins Gesicht geschleubert. Wir wollen zwar nicht dem "Meis ster auf halachischem Gebiete seine Vielwissenheit damit schmäs fern, wenn wir fagen, daß auf die fich berufene Rabenu= Jonaftelle, die nur den tief Gingeweihten befannt fenn fann, der i''v zur Stelle ichon hinweift; wir wollen auch nicht S. Dr. Hilbesheim in Schutz nehmen und für ihn plaidiren, daß ja der ב"ב (agt, אינו מכון כלל אינו מכון ב"ל איכא אסורא אפילו אינו מכון כלל wir wollen blos sehen, was zu dieser Austassung den Im-

puls gegeben. H. Oberr. F. hat sich empfindlich verletzt ge= fühlt, weil ein unbenannter Rabbiner an einen gelehrten Raufmann geschrieben haben soll: "es scheint daß H. F. mit H. Dr. H. liebängle." Darans schließt nun der mit Combination Begabte gelehrte Rabbiner, daß er als Hyperortho= bor in der Welt verschrien werde, diesen Schimpf nun von sich abzuwaschen, nimmt er anftatt des Berlenmders, S. Dr. H. aufs Korn und hächelt ihn ganz kollegialisch durch. Wäre B. Dr. F. nicht ein Stubengeschrter der außer seinen 'ד nicht heraustritt, würde er die Beruhigung haben, daß die Welt ihn nicht für orthodor geschweige für hyperorthodox halt. Aber felbft in diefem Irrthume befangen ware es nicht für einen Rabbiner viel auftändiger gewesen, ganz einfach der Welt zu erklären; er gehöre nicht zur Sh= perorthodoxie, die Welt hatte es gewiß glaubig aufgenommen, was soll die Zugabe der bei den Haaren herbeigezogenen In= vektiven? Die Welt kennt einmal den hochachtbaren Cha= rafter des H. Dr. Hildesheim; die Welt weiß auch, daß ein Mann, der schon so viele Jahre eine talmudische Hochschule halt, nimmer ber Unwissenheit geziehen werden fann. Wenn aber die Welt das Gine dem H. Dr. F. nicht glauben wird, nicht glauben fann; so fann man es ihr nicht ver= argen, wenn sie auch das Andere, die Erklärung nämlich, er gehöre nicht zur Syperorthodoxie, in Zweifel zieht. Die Welt wird wahrscheinlich von dem nichts weiter in der Erinnerung behalten als die derben Auslassungen gegen einen achtbaren Rabbiner, diesem wird sie umsomehr Glauben schenken, ba fie dem Munde eines Rollegen entfloffen find. Ift denn aber, feitdem das במה מדליקין in manchen Gemeinden geftrichen wurde, auch das שלום בעולם in Bergeffenheit ge= fommen? Unfer fromme Bunsch geht also bahin, daß das alte Wort חכמים הוהרו בדבריכם beffer beherziget merbe.

Erklärung.

Da bei Abfassung unserer Bemerkung in voriger Nummer dieses geschätten Blattes, wir von dem Glauben ausgingen, daß jedem, ber auf dieselbe eingehenden Lefer das Buch wrw, דבר ומוצא דבר" genauen Ginfichtsnahme felbit gur Ber= fügung sein wird, so hielten wir nicht gerade, bei ber aus bemselben bloß inhaltlichen Citation, die strengste Präcision, ein. Der talmudische Grundsat; "איכא דשמע מהאולא שמע מהאילא burfte aber beim Berhältnig eines miffenschaftlichen Buches zu einem weit gelesenen Blatte, sich am ehesten bewähren, und es könnte hiedurch besonders der letzte Passus in un= ferer Bemerfung, daß unfere Altwordern, wo es fich um eine gefunde Bibelexegese handelte, feine allzugroße Rücksicht auf die Massorah nahmen, leicht zu einem Migverständnisse Anlaß geben, welchem vorzubengen wir une, nun um fo mehr beeilen, als bag es an ber betreffenden Stelle nicht beißt, und auch wir nicht gesagt haben wollen, daß biese auf Die Massorah als solche feine Rücksicht nahmen, sondern daß fie bie Accentuation, wie auch die Interpunktion als nicht gur Mafforah gehörig betrachteten.

M. Stark.

Gegenbemerkungen.

Auf die "Bemerkungen" des Herrn Dr. Kobak (Abendl. 1866, Rr. 12, S. 91), in so weit dieselben mich angehen, habe ich folgendes zu erwiedern.

In d. Bl. Nr. 5, S. 39, habe ich die Meinung aus-gesprochen, daß sich von der Auslegungsweise Ibn Efra's fein Schluß ziehen laffe auf die geringere Renntnig oder auf die Migachtung der Tradition Seitens dieses großen Eresgeten. Dagegen will mich Herr Dr. Kobaf belehren, daß R. Lippman Mühlhausen seine ungünstige Meinung von Ibn Efra's Talmudkenntnig nicht "aus der Luft gegriffen habe."

Dieje Mühe hatte fich der geschätte Schreiber der "Bemerfungen" leicht ersparen fonnen, ich felber habe ja bie Stelle aus dem Rigachon gitirt, mußte alfo gang gut wiffen um den flagranten Biderfpruch, in welchem fich Ibn Gfra puncto mit der Tradition befindet. Ber aber einen aufmerksamen Blick in den Kommentar Ibn Efra's zur betreffenden Stelle (Levit. 7, 23.) wirft, der ersieht bald aus der Art wie er seinem fragestellenden Zeduki ant= wortet, daß ihm die hieraufbezüglichen Traditionen gang wohl befannt waren, aber ale Exeget ftellt er bas Regultat feiner unabhängigen Forschung hin, ohne daß es darum seine Abficht sein muß die Giltigkeit ber Tradition alteriren gu wollen. Es werden alfo alle Antitraditionellen Auslegungen Ibn Efra's feinen Beweis seiner Unfenntniß des Talmuds herftellen, erft wenn ein Beifpiel aufgebracht wird, wo 3. E. Die Tradition migverstanden und falsch aufgefaßt hat, erft bann und nicht früher fann man ihm einen höhern Grad talmudischer Gelehrsamteit absprechen, und erst wenn nach gewiesen sein wird J. E. habe die praftische Geltung eines traditionellen Gebotes angegriffen und in Folge dieses Angriffes suspendirt miffen wollen, erft dann und nicht früher fann man ihn der Migachtung der Tradition zeihen; infolange bas nicht geschieht, bleibt mir fein eigener Ausspruch "מעלת החכמה לא תכור", das treue Karafteristikon seiner ganzen Richtung, er hat die Tradition genan gesannt, hat sie wohl geachtet und blieb nichtsbeftoweniger ber unabhangige Bibel-

Um Jon Sjra's Nichtung näher zu kennzeichnen, habe ich mir in dem oben citirten Auffatze eine Analogie erlaubt, ich sagte nämlich: "Rapoport (Dibre schalem w'emeth S. 10. Abs. n) gestattet dem le ber setzer sich an den Wortssinn der Schrift zu halten und verweiset den Kommen ta tor auf die Tradition; Ihn Esra seiner Zeit vindicirt auch sür den Exegeten das Gebiet der Schrift und verweiset den Kasuisten auf die Tradition"— Dagegen nun bemerkt Herr Dr. Kobak, es sei dieses "eine schwanken de Konjekur die weder richtig noch maßgebend sein kann!" "Selbst" so fährt Herr Dr. K. sort "wenn wir auch das Versahren des sel. S. Luzzaato in der biblischen Exegese vollstommen zu rechtsertigen wissen, so ist daraus noch immer kein Schluß zu ziehen auf die Zeit des Ihn Sira!"—

Diejem Cage bes Herr Dr. R. gegenüber bin ich wirflich in peinlicher Verlegenheit; meiß er nicht mas ich fagen wollte, oder weiß ich nicht was er fagen will? ich mag mich anstrengen wie ich tann, fo weiß ich boch feine Begiehung herauszufinden zwischen bem was ich gesagt und bem was Berr Dr. R. mir barauf entgegnet. Ich berufe mich auf einen Ausspruch Rapoports (Dibre schal. w'em. a. a. D.) mo er Philippsons antitraditionelle llebersetzung des וירקה בפניו mit den Worten rechtfertigt "חוד ותרגום לחוד לחוד ich finipfe baran die Bemerkung Ibn Esra seiner Zeit habe den Sat dahin erweitert "הור והקבלה לחור והקבלה," ba tritt mir aber Herr Dr. K. mit dem Einwurfe entgegen, es sei tein Schluß zu ziehen auf die Zeit Ibn Efras aus dem Berfahren des fel. S. D. Luzzato in der bibl. Exegese!! Offenbar hat sich Herr Dr. K. nicht Die Mühe genommen mein Zitat näher nachzusehen, hat in meine Worte einen fremden Gedanken hineinkombinirt und auf Grund seiner Rombination ohne weitere Prüfung, meine Ronjeftur als eine schwankende, die weder richtig

noch maßgebend ist, einsach abgeschoben.

3m Berlause seiner Zeilen kommt der geschätzte Schreiber der "Bemerkungen" auf das meritorische der Interpretations» weise Ibn Csra's zu sprechen und findet, daß sie zu nache theiligen Folgen Beranlassung geben kann, dagegen ist die Tradition die beste Wegweiserin auf der Bahn der Bibel-Tradition die beste Wegweiserin auf der Bahn der Bibel-Kunde. Wir sind keineswegs geneigt diese Sätze des Hern Dr. K. (insoweit sie die Tradition betressen), zu bestreiten, die Tradition ist uns ebenso maßgebend und heilig wie ihm und die Beweise, die er sür seine Beshaptung in frühern Schristen beigebracht zu haben angiebt, mögen ganz vortresslich sein, das neue Beispiel aber welches

Dr. Ad. Hübsch.

Correspondenzen.

Bercelli. Die hiefige Ifraclitengemeinde hat am 20. v. M. durch ben Tod eines ihrer hervorragenoften Mitglieber bes herrn Salvador Levi einen großen Berluft erlitten, ber ebenso von der driftlichen Bevölkerung, bei der er in hoher Achtung stand, empfunden wird — Der Verstorbene, durch mehrere Jahre Mitglied des Gemeindevorstands, der Nationalbant und mehrerer öffentlichen Inftitute läßt eine fühl= bare Lücke in allen jenen Berwaltungszweigen zurück, benen er seine Thätigkeit zuwendete — Die Cultusgemeinde wird es nie vergeffen, daß er den ersten Impuls zum Baue, eines neuen Tempels gegeben, und wenn, wie wir hoffen, die Ausdauer und der Eifer der Gemeinde das schöne Werf zur Bollendung bringen wird, so wird man sich mit Ruhrung erinnern, daß er den erften Grundstein bagu gelegt- Durch feine großartigen Stiftungen erwarb fich ber edle Mann unsterbliche Unsprüche auf die allgemeine Uchtung und Dantsbarkeit — Bon seinen Legaten heben wir besonders hervor 50000 Fres zu einem Ashl für arme Kinder— 26000 Fres: von deren Intereffen drei arme fechzigjährige Greife jährliche Pensionen erhalten, 18000 Free, beren Zinserträgnif gur Anschaffung von Lebensmittel, Basche etc. für Arme bestimmt ist — Sein Leichenbegängniß, obgleich nach alter jüdischer Sitte einfach und ohne Bomp, zeigte genügend von ber Berchrung, die der Bingeschiedene genoß- Die gange Gemeinde, jung und alt, auch bie Schuljugend folgte bem Sarge bis zur letzten Ruheftätte. -

Ein hiesiges Blatt widmete dem Berstorbenen einen warmen Nachruf, aus dem wir zur Ergänzung unseres Bezrichts Siniges ansühren— Man weiß nicht, sagt der christl. Bersassiel ihm von der Lechung zusgetheilt wurde, aber er konnte ihm auf keine würdigere Beise zustreben, als wie er es that. Er hat nicht bloß alse bester henden wohlthätigen Justitute der Stadt mit Legaten bezdacht, sondern auch neue bleibende Berte der Milbthätigkeit geschaffen, von denen wir besonders folgende Bestimmungen seines letzten Willens nicht unerwähnt lassen können — In den gegenwärtigen Zeiten der Noth und des Elends ist das Leihamt übersüllt von Pfändern, welche die ärmste Klasse der Bevölkerung einlegen, um mit den letzten ärmslichen Habsselisteiten ihren Hunger zu stillen — Levi, auf dieses Elend bedacht, verordnete, daß alle seit 6 Monaten eingelegten Pfänder der dies zum Darlehensbetrage von 3 Lire aus seinem

Nachlasse ausgei bete er ein neue cesti mit dem Live Doch nit gründen seinen i thätigseitsatten b vieles Geräusch biesen Berücht, de dem erhebenden Bohlthätigseitssi materiellen Zeit vador Levi, der durch seine rei andern berühm

Ren - York jährlich in den genommen mo herrorbrachten. einer befondern mirb mit vider Synagogen in häufern ftat, die Ablegung firmanden erm nigften Gefühl des Judenthun lichfeit verbund medmäßig der Die Antworten Mädden überm einer Barme, fab es deutlich tem Gedachtni ten Lehren tief zeugung in die erhebend war d nuel-Gemeinde. der Gemeinde. haft, und zeichr Confirmanden ! Sprache ab. L andern, vor b zu empfangen, raifder Sprac ertheilte. Ca if ren Ginführun dem jüdischen doresten Gieme meinden der 11 Confirmationen ders jener zu war von Besu alle Unwesender den in die an Feier bildere di Dr. A. Günzb Advertiser" t des vielen Sch bes Dr. Gungl genden Passus Amerifa's angu nach einer Aus haben feine Do chen aus an ar

Glauben zu lof

Fegefeuer und

Wisst ihr aber, es euch sagen: Tugendhaften

exegetisches Bilfsh die alten Lehrer t. 21, 9. heißt es nur and vor a überein, die da bestrafen ift wenn nimmt hier wir icht, so hat er auch nuß man übersetzen es mußte dann die igenen Baters jem jeinem eigenen t, wenn man des übrigens nicht wa= oition nicht recht ift. אין לי אלא jagt אין dajchi's Glojje win ß aber die Priester= , wenn fie acres aus der Analogie 21.) in wahrhaft den neuen Dernich

Dr. Ad. Sibid.

einde hat am 20. genöften Mitglieder vei der er in hoher Berftorbene, durch rftande, der Natiorute läkt eine fühl igen gurud, benen ulturgemeinde wird 8 jum Laue, eines ir hoffen, die Aus= icone Werk jur sich mit Ruhrung izu gelegt— Durch der edle Mann unlchtung und Dankir besondere hervor er- 26000 Frcs: rige Greise jährliche Binserträgnif jur für Arme bestimmt nach alter judischer ägend von der Berie ganze Gemeinde, gte dem Sarge bis

Berfiorbenen einen nzung unjeres Beibit, sand der driftl,
der Lichung zuine würdigere Weise,
dit bloß sie besteile,
dit bloß sie besteile,
der Mitchthätigfeit
wie Bestimmungen
en Ginnen — In
es Clends ift das
die ärmste Klasse
en ärmlichen Haben ürmste Klasse
en ärmlichen Haben ä

Nachlasse ausgelöst werden— In dem großen Hospital grünsbete er ein neues Bett für einen armen Kranken aus Berscelli mit dem vorgeschriebenen Stiftungssonde von 10000 Lire— Doch nicht bloß diese großartigen Bermächtnisse begründen seinen Ruhm, sein ganzes Leben war von Wohlstätigkeitsakten bezeichnet, die er mit wahrer Humanität ohne vieles Geräusch in reichlichem Maße ausübte. Wir schließen diesen Bericht, den wir dem Edusat. Frackta entnehmen, mit dem erhebenden Bewußtsein, daß der sprichwörklich gewordenen Wohlkhätigkeitssinn unserer Glaubensgenossen auch in unserer materiellen Zeit glänzende Muster auszuweisen habe— Salvador Levi, der im Alter von 61 Jahren starb, reiht sich durch seine reichen Vermächtnisse einem Pinto, Heine und andern berühmten Wohlthätern unserer Nation würdig au.

Nen - Jork. Um vergangenen Wochenfest sind wie alljährlich in den judischen Tempeln die Confirmationen vorgenommen worden, die überall einen erhebenden Gindruck hervorbrachten. Diefer religiofe Aft erfreut fich in Amerika einer besondern Theilnahme, er ift allgemein eingeführt, und wird mit vieler Feierlichfeit begangen. In mehreren hiefigen Synagogen fand die Confirmation bei dichtgefüllten Gotteshäusern statt, und die dabei abgehaltenen Festpredigten wie die Ablegung des Glaubensbefenntniffes von Seiten ber Con= firmanden erweckte in den Bergen aller Unwefenden die innigften Gefühle der Berehrung für die ewigen Bahrheiten des Judenthums. Die Religionsprüfung, die mit dieser Feier- lichkeit verbunden ift, legte das Zeugniß ab wie eifrig und zweckmäßig der religiöse Unterricht in Amerika betrieben wird. Die Antworten der Confirmanden, unter denen die Zahl der Mädchen überwiegend war, waren pracis, geläufig und von einer Barme, die aus den jugendlichen Scelen ftromte. Man fah es deutlich, daß man es hier nicht mit einem eingelern= tem Gedächtniswerte zu thun habe, fondern daß die ertheil= ten Lehren tief in die Seele gedrungen, und eine feste lleber= zeugung in die jugendlichen Berzen pflanzten. - Befonders erhebend mar die Confirmation in den Tempel der Ema= nuel-Gemeinde. Die deutsche Rede des Dr. Udler, Predigers der Gemeinde, war, wie nicht anders zu erwarten, meifter= haft, und zeichnete fich durch ihre Gemuthlichfeit aus. Die Confirmanden legten das Glaubensbefenntnig in englischer Sprache ab. Besonders erhebend für alle Unwesenden war der feierliche Moment, als die jungen Kinder, eines nach dem andern, vor den Prediger hintraten um von ihm den Segen zu empfangen, ben er ihnen nach altjüdischer Weise in heb= räischer Sprache bei Auflegung ber Sanbe auf bas Haupt ertheilte. Es ist bemerkenswerth; daß die Confirmation, de-ren Sinführung boch erst der neuern Zeit angehört, so fehr dem jüdischen Bewußtsein entspricht, und selbst in den ortho-doresten Gemeinden Gingang fand. Auch aus andern Gemeinden der Union liegen uns Berichte über statt gehabte Confirmationen am Wochenfoste vor, von denen wir beson-bere jener zu Rochester erwähnen muffen. Das Gotteshaus war von Besuchern überfüllt, und die Feierlichkeit versetzte alle Anwesenden unter denen sich sehr viele Ehristen befanden in die andächtigste Stimmung. Den Glanzpunkt ber Feier bildere die ausgezeichnete Rede des dortigen Rabbiners, Dr. A. Günzburg ans Prag, welche von dem "Rochester Advertiser" vollständig mitgetheilt wird. Mit Uebergehung des vielen Schönen in der gemüth= und gehaltvollen Rede des Dr. Günzbieg können wir es uns nicht versagen, folgenden Passins als bezeichnend für die konsessionellen Zustände Amerika's anzuführen. — "Cs ist wahr, fährt der Redner nach einer Auseinandersetzung der Mission Ifraels fort, wir haben feine Deiffionsgesellschaften, wir theilen feine Traftat= chen aus an andere Glaubensgenossen, ibr theite ben unserem Glauben zu locken, ebenso wahr ist, daß wir nicht Hölle, Fegeseuer und Berdammniß für Andersglänbige predigen. Wisst ihr aber, m. F! warum wir das nicht thun? Ich will es euch sagen: weil unsere Lehre ausdrücklich sagt, daß die Tugendhaften aller Nationen der ewigen Seligfeit theilhaftig

werden. Meine chriftl: Brüder und Schwestern, deren ich so viele zu meiner Freude heute hier sehe, glaubet ja nicht, daß wir die zukunftige Seligfeit als ein ausschliefliches Borrecht unserer Nation betrachten, nein, m &! ihr, wie ich wie alle Menfchen werden den Lohn vom gemeinschaftlichen Bater im Himmel erhalten, wenn sie tugendhaft, menschenfreundlich und treu in Erfüllung ihrer heiligen Pflichten sind. Das ift die Grundlage unserer Religion, wie auch Moses in feiner letten Unsprache an das Bolf ausbrücklich fagte: Gott liebt alle Rationen und nimmt beren Frommen unter feinen Schut. Defhalb liegt uns nichts ferner als Bekehrungsjucht, Alles was wir wünschen ift, mit unsern Mitburgern in brüberlicher Liebe und Harmonie zu leben." Bon sonstigen Nenigkeiten auf judifchem Gebiethe theile ich Ihnen mit, daß die hiefige Gemeinde Ahavat Chesed ihrem Kantor, Berrn Weltich aus Brag, in Anerkennung feiner vorzüglichsten Leiftungen, die er besonders am letten Bochenfeste bewährte, eine Ehrengabe von 1100 Dollars votirte. Bei der am 13. v. M. im Ge-meinbezimmer ber Ahavat Chesed Synagoge abgehaltenen Versammlung wurde der Beschluß gefasst dem geseierten. Oberkantor in Wien, Herrn Sulzer, eine große goldene Mesdaille mit geeigneten Verzierungen und Inschriften in hebs räischer englischer und deutscher Sprache nebst einer zweckentsprechenden von einem Ralligraphen auszuführenden Abreffe als Erinnerung an fein stattgehabtes Amtsjubiläum zuzusenden. Daß ber wackere Rabbiner Dr. Hübsch aus Prag als Prediger der ebengenannten Gemeinde hieher berufen wurde, setze ich bei den Lesern des Abendland als befannt voraus. Das Eintreffen des nenen Predigers wird noch im Laufe des Sommers erwartet. Sein Abgang von Prag wird dort ebenso bedauert werden, wie wir uns mit dieser Aquisi-tion freuen. Der Bericht über die 25 jährige Jubelfeier des Nächstenliebevereins in Prag, den der hier erscheinende "Hebrew Leader" nach Ihrem "Abendland" brachte, hat besonders durch die ausgezeichnete Rede des Herrn Presentationers digers Prof: Dr. Kämpf viel Intereffe erregt. Der treffliche Nedner hat es verstanden, ein so allgemeines Thema, wie es die Nächstenliebe ift, mit so viel Geift und Gemüth zu behandeln, daß es ebenso jeden Leser erheben muß, wie es auf den Zuhörer mächtig wirkte. Der verdienstvolle Rebakteur des Hebrew Leader empfiehlt diese Rede als nutreiche Lektüre für jene, die das heiligste Princip der Hu-manität nach eigner Weise auffassen. Verus.

Locale und auswärtige Neuigkeiten.

Prag. Herr Meb. Dr. L. Strafer in Comotau der sich durch eine lange Reihe von Jahren des allgemeinen guten Rufes erfrenet und ein Schwiegersohn unseres verchrten emeretirten Präses der ifrael. Cultusgemeinde-Repräsentanz Hr. Ernst Wehli ist, wurde von der dortigen Berghauptmannsschaft zum Bezirkarzt über 80 Bergknappen ernannt. D.

Wien. Die jüdische illustrirte Monatschrift von Arnold Hillberg hat wegen anderweitiger literarischen Unternehmunsgen des Herausgebers zu erscheinen aufgehört.

herend (bei Besprim). Herr Moritz Fischer, einer der hervorragendsten Industriellen der österr. Monarchie wurde in Anerkennung seines gemeinnützigen Wirkens in den uns

garischen Abelstand erhoben.
München. Herr Dr. H. Stein wurde zum Batailloussurzt bei der Komandantschaft der k. Hauptsund Residenzsstadt München befördert. — Der hiesige Eultusvorstand, Banquier Maxmilian Willmersdorfer wurde von Se. Majestät dem Könige von Sachsen zum sächs. Consul in München ernannt, und wurde bereits von Sr. Majestät unserem Könige in dieser dienstlichen Eigenschaft anerkannt. — Die auch im Abendland mitgetheilte Nachricht von einer Anstellung des Herrn Rosensthal am hiesigen Stadtgerichte, wird von den "neuesten Nachsrichten," welchen sie entnommen, als versrüht bezeichnet.

(Fraclit) Gegen die in manchen Gegenden Baherns vorgekommenen Judenexesse hat die Regierung energische Mahregeln ergriffen.--

Umfterdam. Ueber 10000 Juden beschäftigen fich hier mit Diamantenschneiden= und Schleisen, alle diese Arbeiter sind arm und schlecht bezahlt. Nur die Arbeitgeber ziehen beden= tenden Gewinn aus diesen Unternehmungen—

Bürich. Die hiefige 28 Mitglieder gahlende Fraeliten= Gemeinde ift schon seit längerer Zeit im Besitze eines eige= nen Gottesackers der anläßlich der ersten am 31. v. M. statt= gefundenen Beerdigung von dem eigens zu biefem Zwecke hieher berufenen Herrn Dr. Kanserling Rabbiner in Leng= nau feierlichft eingeweiht wurde.

Rom. Aus einem Nefrologe des Educ. Ifrael. erfahren wir, daß in Rom noch heutigen Tages der Talmudunterricht verboten ift und nur von einzelnen Lehrern im Geheimen

Petersburg. Ein kaiserlicher Ukas gestattet ben Juden die unbeschränkte Niederlassung in der Stadt Nikolajem, in welcher früher nur die judischen Kaufleute Beimatherecht erlan= (Hamagid).

Odessa. Auf Anregung des Predigers Dr. Schwabacher wurde hier eine Handwerksschule für arme jüdische Kinder ins Leben gerufen, welche bereits fegensreich ihre Thätigkeit 18 Lehrlinge erlernen theils das Tischler= theils bas Schlofferhandwerk, und erhalten zweimal wöchentlich Un= terricht in der Religion, im Schreiben, Rechnen und den nösthigften Schulgegenftänden. Sine treffliche Beaufsichtigung und Leitung des Instituts berechtigt zu der Hoffnung, daß mit der Zeit bei den rassischen Juden die Liebe zum Handswerferstande bedeutend Junehmen werde. (ibid.)

Berakruz. Raifer Maxmilian hat dem ifr. Graveur Stern ben Guelphenorden verliehen. Der Ausgezeichnete, aus Frank-

reich stammend übt seine Kunst am französischen Hofe aus.
Capstadt. (Afrika). Die Königin von England hat uns
sern Glaubensgenossen Simon Jakob Esqu, zum Generals Procurator ernannt.

Innis. Der neu angestellte Ober = Polizeidirektor Sid Salm Porif zeichnet fich vor seinen Borgangern durch Toleranz und Gerechtigkeitsliebe aus. Unfere Glaubensgenoffen baselbst haben sich schon zahlreicher Beweise seiner Humani-

Bernambuto. (Brasilien) Hier wurde ein jüdischer Wohlthätigkeitsverein gegründet, der namentlich für arme Rranke eine sehr erspriegliche Thätigkeit entwickelt.

Buchschau.

Aus dem Drient von Beinrich Brugich 2 Theile Berlin, Große 1865.

Bekanntlich hat der als ausgezeichneter Agyptolog gesichätzte Verfasser, der bereits in den Jahren 1853 und 1854 eine wissenschaftliche Reise nach dem Nilthale unternahm, und darüber seine "Reiseberichte aus Egypten" Leipzig 1854 schrieb, und welcher dann auch in den Jahren 1860 und 1861 Persien bereiste also mit dem Orient schon vielsach bekannt worden ist, im Herbst 1864 seine bisherige Stellt lung in Berlin als Privatdocent an der dortigen Universität aufgegeben: er hat gewissermaßen die Wissenschaft mit der Diplomatie vertauscht, und ist seitdem preußischer Generalsconsul in Cairo. Was dabei die Wissenschaft in Europa unmittelbar verloren, indem sie einen ihrer treuesten und be= gabteften Junger an die Diplomatie abtrat, das fann fie bort in anderer Beise vielfach wieder gewinnen! Da der Berfasser auf einem ihm schon vertrauten Gebiete durch seine Forschungen in dem Lande felbst, dem fie angehören wiffenschaftliche Zwecke um so thätiger und erfolgreicher zu fördern vermag. Inzwischen hat er noch turz vor seinem Weggang nach dem Drient allen benen die für den lettern ein allgemeines Intereffe haben mit vorliegenden Bilbern "aus dem Drient" ein angenehmes Erinnerungszeichen hinterlaffen. Bas er darin gibt, find eine Reihe von öffentlichen Bortragen, welche er innerhalb der letzten neun Jahre in Berlin, seiner Baterftadt gehalten und über Gegenstände, die fich auf dem Gebiete des alten und neuen Orients mit besonderer Bevor= zugung bewegen. Für uns hat der zweite Theil bas meifte Interesse.

3m zweiten Theile der vorliegenden Sammlung "Aus bem Drient" gieht zunächft das aus einem altegyptischen Bapirus, unter Anwendung der Regeln der hierogliphischen Grammatif, vom Verfasser treu übersetzte 3000 Jahre alte ägyptische Marchen, durch feine funftlofe Ginfachheit, seine humerisch= findliche urmenschliche Unschauung und durch seine Sprache die auf das lebendigfte an den Ausdrud der biblifden Bucher des Mofes erinnert, eben so an, als es für sich durch seinen Ursprung und durch sein nachweisbar hohes Alter ehrenwürs

dig ist. In anderer Weise enthält der zweite Auffat:
"Moses und die Denkmäler," überraschende Aufschlüfse
über die mosaischen Berichte der Schrift und weist den Zufammenhang nach, zwischen ben mosaischen Urfunden und ben Ergebniffen, ber neuesten monumentalen Forschung und ur= fundliche Nachweisen auf den altegyptischen Denkmäsern welche mit jenen mosaischen Berichten gleichzeitige Zeugnisse liefern. Der Vortrag, "Was sich die Steine erzählen" handelt in geistreicher Weise nicht bloß von der geheimnißvollen Sprache ber Steine im allgemeinen, sondern gibt 3u= gleich nach bem, was uns bie altersgranen Steine ber aeghp= tischen Denkmälerwelt berichten mannigfache nicht weniger überraschende Ausfunft über ben Inhalt ber Sitteulehre, und flart uns über den tiefen Ernst der Anschauung von der Bedeu-tung des menschlichen Lebens bei den alten Ägyptern und den tief wurzeluden religiösen Sinn bei ihnen auf, so daß der Verf. sich zu dem Ausspruch veranlaßt sindet, die alten Agypter hätten "ihre Mission in der Weltgeschichte als strebsames Culturvolk erfüllt." Die Cultur und die Moral Aghptens brachte aber Israel als "großes Bermögen" in die asiatische Welt.

Dr. M. Dufchat.

Saus;

Blattes

herren 2

einer Nr

Zeitverhö

erjegen !

bee um

cebrte!

enzen u

dreiben

Herrn E

besonders

und reli zuwender

Quelle si

ferer mat

Conkurs.

In der Klaus-Synagoge zu Prag ist die Stelle eines Cantors erledigt. Verheirathete Bewerber, die der hebräischen Sprache kundig sind, und auch die Gefänge des alten Ritus inne haben, wollen ihre Gefuche belegt mit den glaub= würdigen Nachweisungen über ihren religiösen und moralischen Lebenswandel, bis Ende Juli 1866 beim gefertigten Vorstande einbringen, so wie einem Probevortrag sich unter-

Ueber die Bedingniffe ift der Borftand bereit, nahere Auskunft zu ertheilen.

Prag, den 14. Juni 1866.

Der Porstand der Klaus-Synagoge.

Friedmann Leipen. Kerrschmann Lieben.